

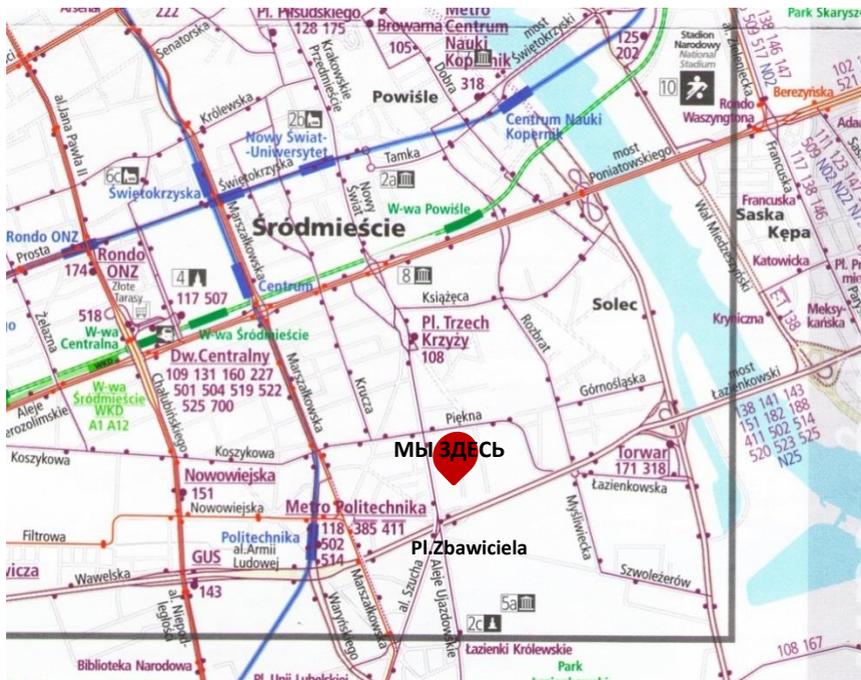
КОНТАКТЫ:

тел.: (22) 629 25 15

факс:(22) 629 25 15 w. 102

e-mail: sp48@sp48.waw.pl

www.sp48.waw.pl



www.ztm.waw.pl

ВРЕМЯ РАБОТЫ ШКОЛЫ:

секретариат 7. 00 – 15. 00

продлёнка 7. 00 – 17. 30

медсестра 8. 00 – 15. 00

социальный педагог (время работы указаны на дверях кабинета)

Ученик

Имя:

Фамилия:

Класс:

Классный руководитель:

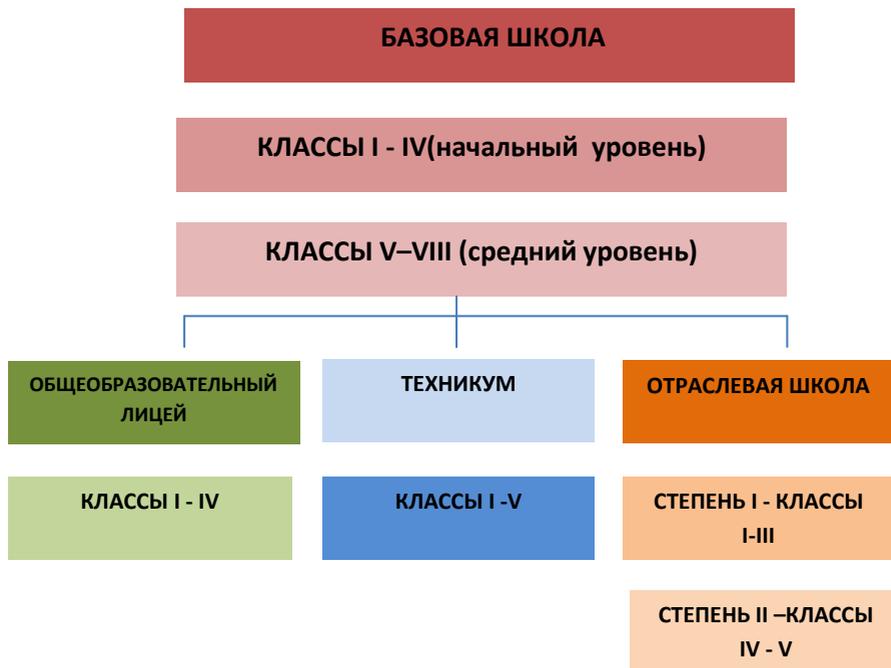
.....

Номер учебного кабинета:

.....



СХЕМА СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ



КАЛЕНДАРЬ УЧЕБНОГО ГОДА 2022/2023

Месяц	Праздники /выходные дни
IX	01.09.2022 – начало учебного года
X	
XI	01.11.2022 – День Всех Святых ¹ 11.11.2022 – День Независимости ¹ 23- 24.12.2022 – праздничный перерыв ²
XII	25- 26.12.2022 – Рождество ¹ 27- 31.12.2022 – праздничный перерыв ² 01.01.2023 – Новый Год ¹
I	06.01.2023 – Праздник Трех Королей ¹ 
I - II	13. 02. – 26.02.2023 – Зимние каникулы ⁴
III - IV	06.04 – 08. 04.2023 – праздничный перерыв ² 09. – 10.04.2023 – Пасха ¹ 
V	11.04.2023 – праздничный перерыв ² 01.05.2023 – День Труда ¹ 
VI	03.05.2023 – Праздник Конституции 3 мая ¹ 08.06. 2023 – Праздник Божьего Тела ¹
VII, VIII	23. 06.2023 – конец учебного года ³ 24. 06. – 31. 08. 2023 - каникулы ⁴

¹Национальные и религиозные праздники

²Выходные, нет уроков, но школа обеспечивает заботу ученикам

³Важные даты, нет уроков , происходят занятия с классным руководителем ,
обязывает парадный наряд .

⁴ Час отдыха для учеников, нет уроков и воспитательных занятий, работает только администрация школы

СОБРАНИЯ И ОТКРЫТЫЕ ДНИ - КАЛЕНДАРЬ

	I полугодие	II полугодие
Собрания	07.09.2022	31.05.2023
	11.01.2023	
„Открытые дни”	05.10.2022	08.03.2023
	09.11.2022	19.04.2023
	07.12.2022	

ВРЕМЯ УРОКОВ И ПЕРЕМЕН

Уроки проходят в днях: понедельник - пятница согласно расписанию занятий

Урок	Время урока	Перемена
Урок 1	8.00 – 8.45	
		Перемена 1
Урок 2	8.55 – 9.40	
		Перемена 2
Урок 3	9.50 – 10.35	
		Перемена 3
Урок 4	10.45 – 11.30	
		Перемена 4(обеденная)
Урок 5	11.50 – 12.35	
		Перемена 5 (обеденная)
Урок 6	12.55 – 13.40	
		Перемена 6 (обеденная)
Урок 7	13.55 – 14.40	
		Перемена 7
Урок 8	14.45 – 15.30	
		Перемена 8
Урок 9	15.35 – 16.20	
		Перемена 9



ВЕЩИ, КОТОРЫЕ НУЖНЫ УЧЕНИКУ В ШКОЛЕ

<p>учебники, рабочие тетради (обеспечивает школа)</p>		<p>дневник ученика – напоминает о важных школьных делах</p>
<p>ножницы</p>		<p>ластик</p>
<p>предметные тетради</p>		<p>математические приборы</p>
<p>карандаш</p>		<p>ручка</p>
<p>Спортивная одежда - белая футболка - темные шорты</p>		<p>Граздничная одежда белая кофта, рубашка - черные, темно-синее брюки/юбка</p>
<p>сменная обувь на белой подошве</p>		<p></p>

О дополнительных приборах, необходимых во время урока, проинформирует учитель предмета.

СПОСОБЫ ОБЩЕНИЯ: РОДИТЕЛИ - РАБОТНИКИ ШКОЛЫ



МЕСТА, ГДЕ МОЖНО НАХОДИТЬСЯ, КОГДА НЕТ УРОКОВ ИЛИ ВО ВРЕМЯ ПЕРЕМЕН:

коридор - этаж II(только для учеников классов I - III)

коридор - этаж III или IV(для учеников старших классов)

продленка – кабинет 71 - этаж IV

библиотека – кабинет 79 - этаж IV

детская площадка – под присмотром учителя



ОБЕДЫ

В классах 0-III завтрак и обед ученики едят под присмотром учителя согласно расписанию.



Обед для классов IV - VIII выдается вовремя длинных перемен после 4 или 5,6 уроков

в столовой, которая находится на первом этаже.



Заплатить за обеды можно в школьной столовой (три первых дня месяца) или перечислением на счет (номер счета: **86 1500 1878 1218 7006 3431 0000**). В заглавии перечисления следует подать имя и фамилию ученика и класс. Оплатить обеды следует сделать до последнего дня каждого месяца.

В случае финансовых проблем родители могут обратиться с просьбой о социальной помощи. За документами, информацией можно обратиться к школьному педагогу (III этаж, кабинет 53).

Информация о цене питания размещается на доске перед школьной столовой.

ВНЕКЛАССНЫЕ ЗАНЯТИЯ

Информацию о дополнительных занятиях с польского языка предоставляет классный руководитель.

Дополнительные занятия для всех учеников:

1. Кружки заинтересованности (из разных предметов - к выбору)
2. спортивные занятия
3. занятия на продлёнке
4. дополнительные занятия по предметам

Информацию о дополнительных занятиях на сайте школы и у учителей предметов.

НАСТАВЛЕНИЯ ДЛЯ УЧЕНИКА ЧТО ДЕЛАТЬ:

ЕСЛИ БЫЛ ОТСУТСТВУЮЩИМ НА УРОКАХ

Твои родители пишут к классному руководителю оправдание (usprawiedliwienie) отсутствия через электронный дневник. Ты можешь также принести оправдание в письменной форме или освобождение от врача.



ЕСЛИ ДОЛЖЕН ВЫЙТИ РАНЬШЕ ИЗ ШКОЛЫ

Родители освобождают тебя у классного руководителя в письменной форме или в дневнике, электронном дневнике или e-mail.

ЕСЛИ ОПОЗДАЛ НА УРОК

Ты идешь к своему кабинету и говоришь:
"Добрый день, извиняюсь за опоздание".
"Dzień dobry, przepraszam za spóźnienie."

ЕСЛИ ТЕБЕ ПЛОХО

Ты говоришь об этом учителю или школьной медсестре. Они известят родителей которые заберут Тебя из школы.



ЕСЛИ ПОССОРИЛСЯ С КОЛЛЕГОЙ ИЗ ШКОЛЫ ИЛИ У ТЕБЯ ДРУГАЯ ПРОБЛЕМА

Ты можешь поговорить об этом с классным руководителем или школьным педагогом.

ЕСЛИ НЕ ЗНАЕШЬ КАК ВЫПОЛНИТЬ ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ

Ты можешь попросить помощь учителя предмета, классного руководителя или школьного педагога.

ОБО ВСЕХ ДРУГИХ ПРОБЛЕМАХ СПРАШИВАЙ КЛАССНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ



ОБРАЗЦЫ ШКОЛЬНЫХ ФОРМУЛЯРОВ

ОПРАВДАНИЕ (USPRAWIEDLIWIENIE)

Я прошу об оправдании отсутствия в школе моей дочери/моего сына
..... (имя и фамилия), в днях

..... подпись родителя

ОСВОБОЖДЕНИЕ

Я прошу об освобождении с школьных занятий моей дочери / моего сына
..... (имя и фамилия)

дняв..... Сын/дочка может выйти сам из
школы/я отберу лично.

..... подпись родителя

ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ФИЗКУЛЬТУРЫ *

Я прошу об освобождении с упражнений на уроке физкультуры мою
дочь/моего сына(имя и фамилия)
дня

..... подпись родителя

***освобождение от урока физкультуры не равнозначно с
освобождением домой.**

Если ученик должен быть освобожден от занятий выполнить
образец ОСВОБОЖДЕНИЕ. Образцы других формуляров можно получить
у классного руководителя.

КАК ТЫ МОЖЕШЬ ПОДРУЖИТЬСЯ С НОВЫМИ КОЛЛЕГАМИ В ШКОЛЕ?

В первый день классный руководитель представит тебя одноклассникам.

В процессе учебного года ты найдешь новых друзей.

Не огорчайся, если не все сразу наладят с тобой контакт. Скорее всего они несмелые.

Это не означает, что они не хотят с тобой подружиться.

Помни о том, что ты не один. В нашу школу приходит много новых учеников, которые в похожей ситуации, как ты.



СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ В НАШЕЙ ШКОЛЕ



Если ты являешься учеником:

классов I-III

Ты и твои родители получаете своевременно информацию о твоей успеваемости и поведении. По окончании полугодия и учебного года ты получишь итоговую оценку.

классы IV- VIII и 1,2 гимназии

1. Ты получаешь оценки в шкале 1-6 .
2. Учителя своевременно оценивают твой прогресс в учебе.
3. В заключение полугодия и года учителя выставляют итоговые оценки из каждого предмета и оценку поведения.

Предметное оценивание в масштабе 1-6

6 – отличный

5 - очень хороший

4 - хороший

3 - достаточный

2 - удовлетворительный

1 – неудовлетворительный

Подробную информацию о критериях оценивания ты найдешь в Уставе на сайте школы.

Твое поведение может быть оценено как:

образцовое

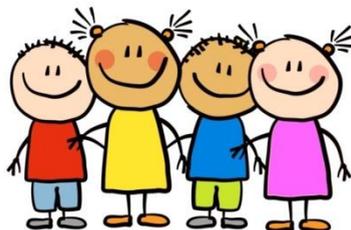
очень хорошее

хорошее

правильное

несоответственное

предосудительное



МИНИСЛОВАРЬ ШКОЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ

УЧЕБНЫЙ ГОД

В Польше учебный год состоит из периодов, в котором проходят школьные занятия и каникул. Школьные занятия начинаются обычно 1 сентября, а заканчиваются в ближайшую пятницу после 20 июня.

ПОЛУГОДИЕ

Это половина учебного года: первое полугодие длится обычно с сентября до конца января, другое полугодие с февраля по июнь.

ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ

Это двухнедельный перерыв в обучении зимой.

КАНИКУЛЫ

Это свободное от учёбы время на протяжении лета. Длится с последней недели июня до конца августа.

РОДИТЕЛЬСКОЕ СОБРАНИЕ

Эта встреча родителей учеников данного класса с классным руководителем. Его целью является обсуждение важнейших дел, связанных с функционированием класса и прогрессом учеников в учёбе.

ОТКРЫТЫЙ ДЕНЬ

Это индивидуальный разговор родителей с определёнными учителями ученика.

ОЦЕНКИ

За свою работу и достижения ученики оцениваются по шкале от 1 до 6. 1 это оценка неудовлетворительная, а оценки 2,3,4,5,6 - положительные.

БИБЛИОТЕКА

Место, где ученик может на месте, бесплатно пользоваться школьными собраниями книг и интернетом. Книги можно также одалживать домой.

ПРОДЛЕНКА

Место, в котором ученик может провести время перед и после уроков в ожидании, например, дополнительных занятий или родителей.

ДИРЕКТОР ШКОЛЫ

Это человек, которой руководит школой.

ШКОЛЬНЫЙ СОЦИАЛЬНЫЙ ПЕДАГОГ

Это специалист, помогающий детям, которые имеют трудности в школе личного, семейного или школьного характеров.

ШКОЛЬНЫЙ ПСИХОЛОГ

Это специалист, который помогает ученикам справляться с эмоциями и чувствами.

ПСИХОЛОГИЧЕСКО-ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Место, где специалисты изучают детей на предмет возможности достижения успехов в школе. Помогают ученикам, которые имеют трудности в учёбе и особо одарённым.

ОТСУТСТВИЕ

В Польше дети имеют обязанность ходить в школу. Если ребенок не придет какого-то дня в школу, родители обязаны написать оправдание, то есть подтвердить отсутствие ребенка.

ЭКЗАМЕН

В заключение начальной школы и гимназии ученики пишут государственные экзамены. Результаты этих экзаменов взяты к вниманию при поступлении в школы высшей степени.

ПЕРЕРЫВ

Это время короткого отдыха для учеников между уроками, обычно длится 10 минут.

ОБЕДЕННЫЙ ПЕРЕРЫВ

Это перерыв после 4 и 5 урока (20-ти минутный), на которой дети могут пообедать в школьной столовой.

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕКТИВ

Это коллектив всех учителей в данной школе.

УЧИТЕЛЬСКАЯ

Это специальное помещение предназначенное для учителей. Там можно найти учителей во время перемен.

Библиография:

wcies.edu.pl

Фото:

<http://wlaczpolske.pl>

<http://www.gify.net>

pl.pinterest.com/pin/302937512410389661

ztm.waw.pl

